

sosialurin



Óli í Áarstovu



Nú eru tað ikki bert tey harðmæltu á Eiði, sum kunnu nýta telefonina.

Selt fyri 31% meiri í ár

Føroya Fiskasøla útflutti í oktober mánaða 3.759 tons av saltfiski og frystum fiskavörum fyri 33,4 milj. kr.

Farnu 10 mánaðarnar av árinum hevur Fiskasølan selt tilsamans 40.034 tons av saltfiski, frystum fiskavörum og sild í tunnum fyri 3.329,4 milj. kr. móti 38.891 tonsum

fyri 251,1 milj. kr. somu mánaðir í fjør.

Í nøgd er vøksturin 2,9%, men í virði góð 31%. Av saltfiski er í oktober útflutt 1.807 tons fyri 15,6 milj. kr. — tilsamans januar-oktober 17.784 tons fyri 152,2 milj. kr. móti 18.832 tonsum fyri 140,5 milj. kr. somu tíð í fjør.

Størstu avtakarar hava verið Spania fyri 42,5 milj. kr. og Italia fyri 40,9 milj. kr.

Aðrar vørur

Av flaki og øðrum frystum fiskavörum er í oktober útflutt 1.952 tons fyri 17,8 milj. kr. — tilsamans farnu 10 mánaðirnar í ár 19.150 tons fyri 167,5 milj. kr. móti 18.215 tonsum fyri 102,2 milj. kr. somu mánaðirnar í fjør.

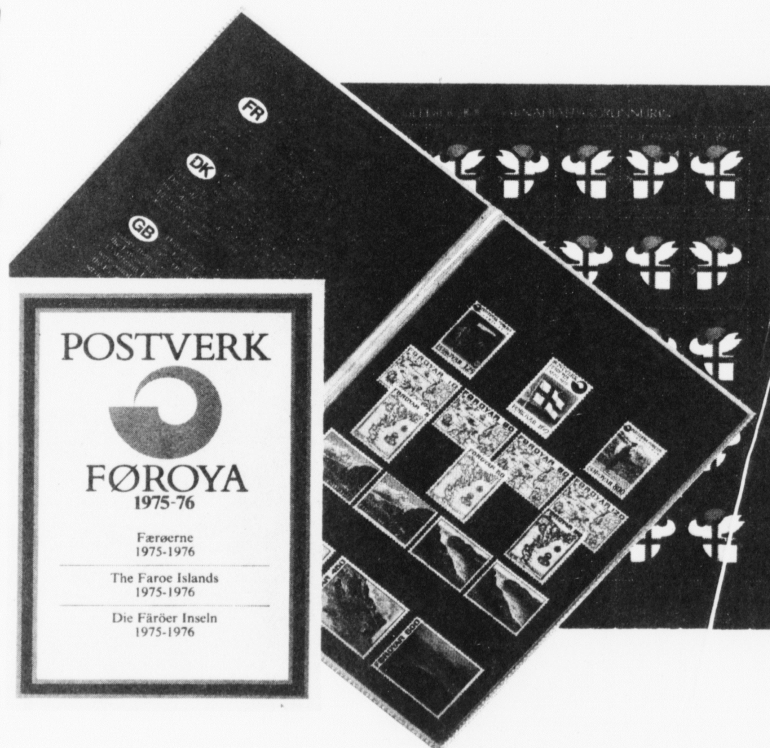
Størsta keyparar av frystum fiskavörum hava verið USA fyri 72,7 milj. kr. Svøríki fyri umleið 23 milj. kr. og Frakland fyri umleið 16 milj. kr.

Sild

Føroya Fiskasøla hevur ongarnar sildavørur flutt út í oktober mánaða. Men fyrr í ár eru útflutt 3.100 tons av sild fyri 10,8 milj. kr. móti 1.844 tonsum fyri 8,4 milj. kr. fyrstu 10 mánaðirnar í fjør.

Føðingardagar

20. november fyllir Jákup Heinesen, fyrstilarari, Kunoy, 70 ár. 24. november fyllir Aðalstein Magnussen, Haraldsund 78 ár. 21. november fyllir Mikkjal Sólhegy, Klaksvík, 84 ár. 24. november fyllir Juth. Justinussen, bóndi, Svinoy, 60 ár.



Jólamerki og frímerki

Í ár kunnu tygum keypa jólagávuvarnar á posthúsinum:

jólamerki í ørkum á 7,50 kr.

mappur við frímerkjum á 36,20 kr.

Í frímerkjamappunum eru øll higartil útkomlin frímerki, og prísurin er áljóðandi virði á merkjunum. Mappurnar kunnu keypast á posthúsinum í Tórshavn, Klaksvík, Leirvík, Fuglafirði, Gøtu, Runavík, Vestmanna, Sør-vági, Hvalba, Tvøroyri, Vági og á posthúsinum á Skála, Strondum og Sandi.

Um tygum bégva aðrastaðni, kunnu tygum fáa mappuna við at senda 36,20 kr. til: Postverk Føroya, Frímerkjadeildina, 3800 Tórshavn.

Jólamerki kunnu keypast á øllum posthúsum í Føroyum.

Hesar gávur eru lættar at pakka inn og at senda, og tær eru sera forkunnugar at fáa hjá vinum og kenningum í úrheiminum.



POSTVERK
FØROYA

FRÍMERKJADEILDIN · 3800 TÓRSHAVN